



**Einladung zur Bürgerversammlung  
Donnerstag, 30. Mai 2024, 20.00 Uhr,  
in der Mehrzweckhalle Ernetschwil**

**Traktanden**

1. Jahresrechnung 2023
2. Projektierungskredit für Ersatzbau Doppelturnhalle mit Schulräumlichkeiten Gommiswald
3. Allgemeine Umfrage

Zur Begrüssung spielt ab 19.30 Uhr  
das Pop/Rock-Ensemble «The Pearl» der Musikschule Gommiswald

**Detaillierte Jahresrechnung**

Der Gemeinderat verzichtet aus Umwelt- und Kostengründen auf den Druck und Versand einer detaillierten Broschüre und informiert die Bürgerschaft in Form dieser gerafften Broschüre über die wichtigsten Punkte. Die ausführlichen Berichte können Sie bei der Gemeindeganzlei beziehen oder auf der Gemeinde-Website unter [www.gommiswald.ch](http://www.gommiswald.ch) herunterladen.

**Mit dem Bus zur Bürgerversammlung**

Die Anzahl Parkplätze beim Versammlungslokal sind beschränkt.

## Editorial



Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Seit rund einem Jahr ist die Gemeindeverwaltung, zusammen mit der Schulverwaltung und der Feuerwehr, im neuen Gemeindehaus beheimatet. Die Zusammenarbeit mit kurzen Wegen und damit verbunden der gegenseitige Austausch unter den Abteilungen funktioniert sehr gut und stellt eine Erleichterung dar. Der Entsorgungspark wird rege benutzt und von der Bevölkerung sehr geschätzt, auch wenn in Bezug auf die Öffnungszeiten noch Verbesserungen gewünscht werden.

Die Bereitstellung von genügend Schulraum ist eine Herausforderung, welche der Gemeinderat im Rahmen der Schulraumstrategie 2040 seit 2019 eng begleitet und die nötigen Entscheide fällt. Am 14. April 2024 hat die Bevölkerung dem Kredit für die Sanierung und Erweiterung des Kindergartens in Gommiswald (2. Etappe) an der Urne zugestimmt. Zurzeit ist ein selektives Planerauswahlverfahren für den Neubau einer Doppelturnhalle mit weiteren Schulräumlichkeiten (3. Etappe) in Arbeit. Den nötigen Projektierungskredit von CHF 700'000 wird der Gemeinderat an dieser Bürgerversammlung beantragen. Damit soll ein Projekt anstelle des heutigen OSZ II geplant und ausgearbeitet werden.

Bis Ende Jahr soll die Bewirtschaftung der öffentlichen Parkplätze auf dem Gemeindegebiet eingeführt werden. Zudem soll die Schutzverordnung über die Naturobjekte noch vor dem Sommer durch den Gemeinderat erlassen und öffentlich aufgelegt werden. Einige Strassenbauprojekte stehen mitten im Bewilligungsprozess und sollen anschliessend realisiert werden.

Mit der vorliegenden Rechnung präsentiere ich Ihnen den Jahresabschluss der politischen Gemeinde Gommiswald. Zugleich lade ich Sie ein, an der Bürgerversammlung teilzunehmen und über die Genehmigung der Jahresrechnung 2023 zu entscheiden. Zudem wird

die Bürgerversammlung über den Projektierungskredit für die Turnhalle mit Schulräumlichkeiten befinden.

Die Jahresrechnung schliesst mit einer wesentlichen Besserstellung gegenüber dem Budget um knapp CHF 2.5 Mio. ab. Die überdurchschnittlichen Einnahmen bei den Vorjahressteuern sowie den Steuereinnahmen aus dem Jahr 2023 haben zu diesem erfreulichen Resultat geführt. Insbesondere konnten die Steuereinnahmen trotz der letztjährigen Senkung des Steuerfusses übertroffen werden. Der Gemeinderat schlägt der Bevölkerung vor, aus dem Ertragsüberschuss CHF 1.0 Mio. für die Sanierung des Kindergartens in Gommiswald einzulegen. Die restlichen CHF 1'094'355.66 sollen dem Eigenkapital zugewiesen werden.

Am 22. September 2024 finden die Gesamterneuerungswahlen für den Gemeinderat und die Geschäftsprüfungskommission für die kommende Legislatur 2025/2028 statt. Leider haben sich vier Mitglieder des Gemeinderates und zwei Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission entschieden, sich für die kommende Amtsdauer nicht mehr zur Verfügung zu stellen. Bis am 5. Juli 2024 können Wahlvorschläge bei der Gemeindekanzlei eingereicht werden. Ich bin sicher, dass zusammen mit den politischen Parteien wiederum Personen zu finden sind, welche sich der Aufgabe stellen und sich für das Wohl der Gemeinde Gommiswald einsetzen werden.

Ich freue mich, Sie an der Bürgerversammlung begrüßen zu dürfen und hoffe Ihnen mit der vorliegenden Jahresrechnung die nötigen Grundlagen zu bieten, um Entscheidungen treffen zu können.

Ihr Gemeindepäsident

Peter Hüppi

## Das Wichtigste in Kürze

### ■ Volksmotion Schulhaus Gebertingen

Anlässlich der Bürgerversammlung vom 1. Juni 2023 wurde die Volksmotion «Spielplatz und Treffpunkt Schulhaus Gebertingen» angenommen. Der Gemeinderat wurde damit beauftragt, ein Projekt auszuarbeiten, das der Bevölkerung von Gebertingen einen Treffpunkt für gesellschaftliche und kulturelle Veranstaltungen ermöglicht. Der Spielplatz/Hartplatz ist zu erhalten.

Anfangs Dezember 2023 wurde die Bevölkerung zu einem Bevölkerungsworkshop eingeladen. Rund 30 Personen folgten der Einladung des Gemeinderates Gommiswald. Im Zusammenhang mit der Umsetzung der Volksmotion wurden verschiedene Themen diskutiert und die Erwartungen und Wünsche ausgelotet.

Es wurde vereinbart, dass im Schulhaus Gebertingen ab dem Frühling 2024 Räumlichkeiten zur öffentlichen Benützung angeboten werden. Die damit verbundenen Rahmenbedingungen wurden im Kontext zu den anderen Räumlichkeiten der Gemeinde Gommiswald erarbeitet und dem Verein Treff.Gebertingen zur Vernehmlassung zugestellt.

Die Räumlichkeiten werden vom Treff.Gebertingen bereits benutzt. Das Reservationssystem wird zeitnah auf der Gemeinde-Website zur Verfügung stehen.

Neben der Vermietung der Räumlichkeiten erarbeitet der Gemeinderat zurzeit die verschiedenen Möglichkeiten zur Nutzung des bestehenden Schulhauses und damit verbunden die Sicherstellung eines öffentlichen Raumes für die Bevölkerung. Es sollen verschiedene Varianten von minimal, optimal und maximal geprüft werden. Dabei ist auch ein Abbruch mit einem Neubau zu prüfen.

Die Ergebnisse der Variantenskizzen werden mit dem Verein Treff.Gebertingen zu gegebener Zeit besprochen, weiterentwickelt und das weitere Vorgehen festgelegt.

### ■ Parkplatzbewirtschaftungskonzept

Mit dem Bau der Tiefgarage beim neuen Gemeindehaus und Feuerwehrdepot wurde von der Bürgerschaft eine Parkplatzbewirtschaftung gefordert.

Die Gemeinde Gommiswald hat in Zusammenarbeit mit den beiden Ortsgemeinden Gommiswald-Dorf und Rieden ein Parkplatzbewirtschaftungskonzept erarbeitet, welches das gesamte Gemeindegebiet (inkl. Alpen) umfasst und aufeinander abgestimmt sein soll.

Das Konzept wurde der Bevölkerung zu Beginn des Jahres zur Vernehmlassung unterbreitet. Während der Frist sind rund ein Dutzend Vernehmlassungen eingegangen. Neben Partikularinteressen wurde von der Mehrheit eine Gratisparkzeit von 2 Stunden (anstelle von 1.5 Stunden) sowie ein Gratisparkieren bei Veranstaltungen gefordert.

Der Gemeinderat hat aufgrund der eingegangenen Anliegen die Gratisparkzeit auf 2 Stunden ausgeweitet und an Wochenenden die gebührenfreie Parkierung bis 02.00 Uhr verlängert.

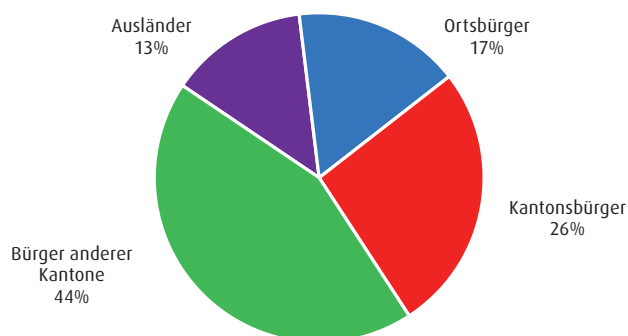
Das Parkplatzbewirtschaftungskonzept wurde zwecks Vorprüfung den kantonalen Instanzen eingereicht. Sobald das Ergebnis vorliegt, soll das Parkierungsreglement öffentlich aufgelegt werden. Geplant ist aktuell, die Parkplatzbewirtschaftung im Spätherbst einzuführen.



*Die öffentlichen Parkplätze sollen bewirtschaftet werden.*

## Informationen aus der Verwaltung

### ■ Einwohneramt



Per 31.12.2023 waren 5'580 Einwohner in der Gemeinde gemeldet. Dies entspricht einer Zunahme von 40 Personen. Somit nahm die Bevölkerung in Gommiswald gegenüber dem Vorjahr um 0.7% zu.

### ■ Steuerabrechnung

Der Steuerabschluss für das Jahr 2023 liegt rund CHF 1'753'000 über dem Budget. Wesentlich zu diesem guten Abschluss beigetragen haben die Einkommens- und Vermögenssteuern der Vorjahre sowie des laufenden Jahres. Bei den Handänderungssteuern wurde das Budget nicht erreicht. Verglichen mit dem Steuerabschluss 2022 fällt der Steuerabschluss 2023 CHF 111'631.14 tiefer aus, was mit der Senkung des Steuerfusses zu begründen ist.

Die einfache Steuer (100%) des abgelaufenen Jahres 2023 der natürlichen Personen beträgt CHF 13'934'206 und fällt somit CHF 662'706 oder 5.00% höher aus als budgetiert. Gegenüber dem Vorjahr hat die einfache Steuer um CHF 842'988 oder 6.44% zugenommen.

Aufgeteilt nach Steuerarten ergibt sich folgendes Bild:

	Rechnung 2023	Abweichung Budget/ Rechnung 2023
Einkommens- und Vermögenssteuern laufendes Jahr	15'082'061	+732'061
Einkommens- und Vermögenssteuern Vorjahre	2'027'547	+1'027'547
Quellensteuern	306'755	+101'755
Steuern juristischer Personen	548'329	+48'329
Grundstückgewinnsteuern	1'194'311	-6'689
Grundsteuern	1'398'553	+37'553
Handänderungssteuern	762'000	-238'000

Der Gemeinderat und das Steueramt danken allen Steuerpflichtigen, welche ihre Verpflichtungen termingerecht erfüllt haben.

### ■ Baubewilligungen

	2023	2022
Einfamilienhäuser	6	5
Mehrfamilienhäuser	0	6
Wohn- und Gewerbehäuser	0	0
Landwirtschaftliche Bauten	5	5
Garagen / Autounterstände	2	2
Wohnhaus Sanierungen / Erweiterungen / Umbauten	33	34
Umgebungsgestaltungen	7	5
Heizungssanierungen	10	28
Photovoltaikanlagen / Sonnenkollektoren	48	57
Reklamen	1	1
Abbrüche / Rückbauten	2	0
Umnutzungen	2	5
Projektänderungen	18	5
Installation Wärmepumpen	32	21
Sonstige Bauten	7	12
Deponie	0	0
<b>Total Baubewilligungen</b>	<b>173</b>	<b>186</b>

### ■ Finanzen

Das Fremdkapital der politischen Gemeinde Gommiswald beläuft sich per 31.12.2023 auf CHF 17 Mio. Der jährliche Zinsaufwand für die aktuellen langfristigen Finanzverbindlichkeiten beträgt CHF 109'300.00. Der durchschnittliche gewichtete jährliche Zinssatz beträgt rund 0.64%.

	Kapital	%	Jahreszins	fällig per
Raiffeisenbank Benken	2'500'000	2.03	50'750	21.09.2024
Stiftung Auffang-einrichtung BVG	4'000'000	0.00	0	31.01.2025
St.Galler Kantonalbank	3'000'000	1.56	46'800	31.01.2028
Suva Luzern	2'500'000	0.07	1'750	20.08.2029
Raiffeisenbank Benken	5'000'000	0.20	10'000	16.04.2031
<b>Total</b>	<b>17'000'000</b>	<b>0.64</b>	<b>109'300</b>	

## ■ Feuerwehr

Das Jahr 2023 war für die Feuerwehr Gommiswald ein aufregendes Jahr. Das neue Depot beim Dorfplatz 16 in Gommiswald konnte am 27. Juni 2023 bezogen werden. Somit werden die Einsätze ab einem zentralen Ort koordiniert und geleitet.

Die Einsätze für das Jahr 2023 verteilen sich wie folgt auf die verschiedenen Einsatzbereiche:

	2023	2022
Brandeinsatz inkl. Täuschung/Fehlbedienung	16	21
Strassen-, Benzin-, Ölwehreinsatz	2	1
Sturm / Hagel	1	0
andere Stoffe	1	1
Wasser	2	8
Diverse Hilfeleistungen	4	2
Dienstleistungen (Verkehrsdienst Anlässe)	1	1
<b>Total Einsätze</b>	<b>26</b>	<b>34</b>

Der Gemeinderat dankt den Angehörigen der Feuerwehr für ihren grossen Einsatz, welchen sie zu Gunsten der Öffentlichkeit während ihrer Freizeit leisten. Ein spezieller Dank gebührt dem gesamten Feuerwehrkommando unter der neuen Leitung von Ralf Schmucki und Samuel Schuster.

## ■ Veröffentlichung der Besoldung von Behördenmitgliedern

Gemäss Art. 123b des Gemeindegesetzes (SGS 151.2) wird die Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördenmitglieder nach Ablauf des Rechnungsjahrs im Geschäftsbericht veröffentlicht. In der Gemeinde Gommiswald werden die Mitglieder des Gemeinderates sowie der Geschäftsprüfungskommission von der Bürgerschaft gewählt. Die gewählten Behördenmitglieder sind im Jahr 2023 wie folgt entschädigt worden:

Name	Funktion	Pensum in Prozent <sup>1</sup>	Bruttoentschädigung <sup>2</sup>	Spesensvergütung	Total jährliche Entschädigung
<b>Gemeinderat</b>					
Hüppli Peter	Präsident	100	172'138.10	6'000.00	178'138.10
Fretz Urs	Vizepräsident I		9'260.00	100.00	9'360.00
Bischof Benno	Mitglied		9'300.00	147.60	9'447.60
Gämperle Hugo	Mitglied (ab Sept. 2023)		3'486.65	100.40	3'587.05
Pfister Roland	Mitglied		10'280.00	112.05	10'392.05
Seliner Nadja	Mitglied (bis Feb. 2023)		1'133.35	20.00	1'153.35
Steiner Ivo	Mitglied		10'620.00	100.00	10'720.00
Zweifel Regina	Vizepräsidentin II		12'000.00	250.50	12'250.50
<b>Geschäftsprüfungskommission</b>					
Truniger Ruedi	Präsident		2'350.00	0	2'350.00
Strässle Michael	Aktuar		2'440.00	0	2'440.00
Bruhlin Urs	Mitglied		1'870.00	0	1'870.00
Mazura Koch Stanislav	Mitglied		2'460.00	0	2'460.00
Zwyssig Pia	Mitglied		1'700.00	0	1'700.00

alle Beträge in Schweizer Franken  
<sup>1</sup> bei Personen, die für die Behördentätigkeit einen Monatslohn beziehen  
<sup>2</sup> exkl. Kinder-/Ausbildungszulagen

## ■ Grundbuchamt

Die untenstehende Tabelle zeigt eine Statistik der Anzahl Grundstücke, Gebäude und Werten in den Grundbuchkreisen Gommiswald, Ernetswil und Rieden.

	2023	2022
Grundstücke	4'097	3'946
davon Baurechte	43	43
davon Miteigentumsanteile	663	582
davon Stockwerkeigentumsanteile	802	736
Gebäude	2'732	2'719
Neuwert (in Mio.)	2'043	1'927
Anzahl Grundbuchgeschäfte Kreis Gommiswald	289	334
Anzahl Grundbuchgeschäfte Kreis Ernetswil	203	215
Anzahl Grundbuchgeschäfte Kreis Rieden	86	96

## Informationen aus der Schule



*«Die Schullandschaft  
ist im Wandel –  
mehr denn je»*

Nur schon in den letzten zehn Jahren haben sich die Abläufe im Schulzimmer erheblich verändert. Der Unterricht stellt mit der Ausrichtung auf die Kompetenzorientierung bereits heute die Lernenden und ihr Handeln in den Mittelpunkt und nicht die Lerninhalte. Auch wird dem individuellen Tempo Rechnung getragen und davon ausgegangen, dass jedes Kind unterschiedlich schnell lernt und die Grundansprüche zu unterschiedlichen Zeitpunkten erreicht. Dieser Wandel ist eine Antwort auf die Herausforderungen einer komplexen Welt. Die SchülerInnen sollen in Zukunft ihr Wissen und ihre Fähigkeiten in unterschiedlichen Situationen anwenden können. Denn viele Berufe, welche die heutigen Kinder später ausführen werden, gibt es heute noch nicht. Die aktuellen Diskussionen in der Bildungslandschaft – auch im Zusammenhang mit der anstehenden Revision des Volksschulgesetzes im Kanton St.Gallen – sind äusserst spannend. Sie versprechen nochmals massgebliche Veränderung in eine Richtung, welche der Schule noch mehr erlauben wird, auf die Herausforderungen der heutigen Zeit mit anderen Ansätzen reagieren zu können.

Eine grosse Herausforderung bleibt der Mangel an Lehrpersonal. Der Fachkräftemangel schadet der Bildungslandschaft nachhaltig und ein Ende ist nicht in Sicht. Die rundum steigenden Kinderzahlen sowie die sinkenden Studierendenzahlen an der Pädagogischen Hochschule St.Gallen zeigen auch in naher Zukunft keine Entlastung an. Die Schule Gommiswald bemüht sich mit grossem Aufwand, für alle Kinder und Jugendliche geeignete Lehrpersonen zu finden. Wie gross der Erfolg dieser Aufwände ist, wird sich erst zum Beginn des bevorstehenden Schuljahres feststellen lassen.

Der Anstieg der Kinderzahlen ist im gesamten Gemeindegebiet Gommiswald weiterhin sehr agil. Die Planungsgrundlagen verändern sich durch Zuzüge innerhalb der halbjährlichen Erfassung massgeblich. Die vorausschauende Schulraumplanung in Gommiswald zeigt sich als

äusserst wertvoll. Mit dem Ja zur Sanierung und Erweiterung des Kindergartens in Gommiswald haben Sie, geschätzte BürgerInnen, die zweite Etappe dieser Schulraumplanung genehmigt. Damit haben Sie nicht nur dem ältesten Schulgebäude der Gemeinde Respekt gezollt, sondern auch den Anpassungen der altherwürdigen Mauern auf die heutigen Ansprüche zugestimmt. Besten Dank dafür.

Im XXV. Nachtrag zum Volksschulgesetz werden die Schulträger ab dem Schuljahr 2024/25 verpflichtet, für Schulkinder ab Eintritt in den Kindergarten bis zum Ende der Primarschule bedarfsgerecht eine schulergänzende Betreuung anzubieten. An der Schule Gommiswald hat die schulergänzende Betreuung mit der Einführung der Tagesstruktur in Rieden bereits seit 2017 einen wichtigen Stellenwert. Die bestehenden Strukturen werden ab Sommer 2024 leicht angepasst und weiter professionalisiert.

Die Schule ist im Wandel und der Anspruch der heutigen Gesellschaft wird noch weiter steigen. Was bleibt, ist die spannende, sinnvolle und bereichernde Arbeit im und ums Schulzimmer herum. Ich bedanke mich herzlich bei allen Lehrpersonen der Schule Gommiswald für ihren unermüdlichen Einsatz. Ein ebenfalls grosser Dank gilt dem Team der schulergänzenden Betreuung, allen Klassenassistenten, dem Hausdienst, den Schulleitungen und der Schulverwaltung. Sie alle tragen zu einer aktiven, menschlichen und zukunftsgerichteten Schule bei.

Ihre Rektorin

Irene Egli

## ■ Aktuelle Klasseneinteilung

<b>Primarschule Gommiswald</b>		<b>257</b>
<b>Kindergarten</b>		<b>69</b>
1. + 2. Jahr	Rebekka Landolt	17
1. + 2. Jahr	Esther Müller	17
1. + 2. Jahr	Anina Scherrer	17
1. + 2. Jahr	Monika Schneider	18
<b>Primarschule</b>		<b>188</b>
1. Klasse	Corinne Arnold	18
1./2. Klasse	Katja Tremp	18
2. Klasse	Marina Keller	20
2./3. Klasse	Leandra Hutter	17
3. Klasse	Gian-Reto Berni	18
4. Klasse	Res Egli	20
4./5. Klasse	Fabienne Egli	19
5. Klasse	Mirjam Brunner	20
5./6. Klasse	Nicole Gonzenbach / Michelle Vogler	19
6. Klasse	Chantal Rüegg	19
<b>Primarschule Ernetschwil</b>		<b>93</b>
<b>Kindergarten</b>		<b>24</b>
1. + 2. Jahr	Karin Thoma / Claudia Raimann	24
<b>Primarschule</b>		<b>69</b>
1./2. Klasse	Therese Wernli	17
2./3. Klasse	Martina Feusi	18
4./5. Klasse	Karin Wild	18
6. Klasse	Michael Wunderlin	16
<b>Primarschule Rieden</b>		<b>69</b>
<b>Kindergarten</b>		<b>22</b>
1. + 2. Jahr	Franziska Fäh	22
<b>Primarschule Rieden</b>		<b>47</b>
1./2. Klasse	Susi Setz	15
3./4. Klasse	Nadja Williner	15
5./6. Klasse	Anne Kälin	17
<b>Oberstufe</b>		<b>129</b>
<b>Realschule</b>		<b>43</b>
1. Real R1	Katharina Frei	20
2. Real R2	Robert Zellweger	12
3. Real R3	Jeannine Wegmann / Franziska Baumann	11



**Sekundarschule****86**

1. Sek S1a	Gertrude Plattner	18
1. Sek S1b	Rosalia Metzker	18
2. Sek S2	Rolf Wick	22
3. Sek S3a	Iris Zimmermann	14
3. Sek S3b	Philippe van Garrel	14

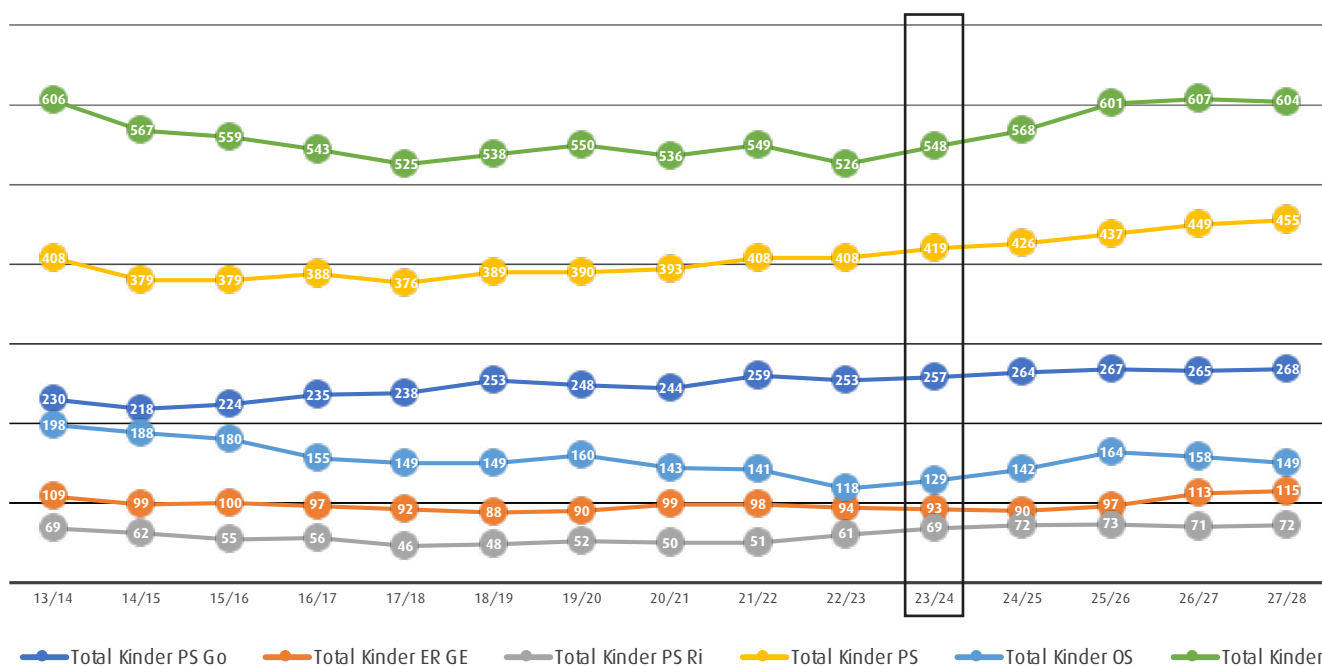
**Total alle Stufen****548**

Kindergarten Einheitsgemeinde	115
Primarschule Einheitsgemeinde	304
Oberstufe	129

**Schülerinnen und Schüler an auswärtigen Schulen****38****Schulkinder an auswärtigen Schulen**

an Talentschulen / Untergymnasium	7
an Sonderschulen	10
an Privatschulen	17
in Kleinklasse	1
in auswärtigen Volksschulen	3

## ■ Entwicklung der Schülerzahlen bis 2028



# Projektierungskredit für Ersatzbau Doppelturnhalle mit Schulräumlichkeiten in Gommiswald

## ■ Einführung

Der Gemeinderat hat sich bereits seit 2019 mit der Schulraumplanung auseinandergesetzt. Im Februar 2022 hat er die Schulraumstrategie 2040 verabschiedet. Als Grundlage der Schulraumstrategie dienen verschiedene Faktoren der Gemeindeentwicklung. Mit dem angenommenen Bevölkerungswachstum wurde der Schulraumbedarf nach verschiedenen Szenarien entsprechend den Schülerzahlen hochgerechnet, um zu erfahren, welcher Schulraum bis ins Jahr 2040 benötigt wird. Dabei wurde auch die Bausubstanz der bestehenden Schulgebäude geprüft.

Aufgrund der Schulraumstrategie zeigte sich insbesondere in Gommiswald Bedarf im Bereich von Turnraum und weiteren Schulräumlichkeiten. Die Umsetzung der Schulraumstrategie soll in vier Etappen erfolgen (Stand und Kosten wurden nachgeführt):

Etappe	Gegenstand	Jahr	(Mutmassliche) Kosten	Stand
1	Umnutzung Schulverwaltung und Rektorat	2024	100'000	umgesetzt
2	Sanierung Kindergarten	2024	4'200'000	Baukredit erteilt
3	Abbruch OSZ II und Neubau Doppelturnhalle	2026	10'600'000	Projektierungskredit
4	Erweiterung Primarium	Zeitlich unabhängig	1'900'000	In Etappe 3 berücksichtigt

Aufgrund des sehr grossen Bevölkerungswachstums in den letzten zwei Jahren haben sich auch die prognostizierten Schülerzahlen stärker und vor allem wesentlich schneller entwickelt als angenommen. Dies hat zur Folge, dass der Schulraumbedarf in kürzerer Zeit stärker ansteigt, was zu Anpassungen in der Umsetzung der einzelnen Massnahmen führt.

Das heutige Schulhaus OSZ II aus dem Jahr 1959 mit Turnhalle und ehemaligem Feuerwehrdepot mit Abwartwohnung ist über 60 Jahre alt und stark sanierungsbedürftig. Daher soll mit dem Abbruch der alten Gebäulichkeiten Platz für eine Doppelturnhalle mit neuen Schulräumlichkeiten geschaffen werden.

## ■ Raumbedarf

Infolge der steigenden Wohnbevölkerung und die damit verbundene grosse Zunahme der SchülerInnen mussten die Berechnungen aus dem Jahr 2019 aktualisiert werden. Diese Neuberechnungen haben aufgezeigt, dass die ursprünglich als zeitlich unabhängig betiteltete 4. Etappe für zusätzliche Schulräumlichkeiten der Primarschule wesentlich früher benötigt werden als angenommen. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat entschieden, das Raumprogramm für die Schule auf die aktuellen Verhältnisse anzupassen und die benötigten Schulräume von der Etappe 4 in den geplanten Neubau OSZ II zu integrieren, um damit Synergien zu nutzen.

Die Räumlichkeiten würden künftig für Primarschule und Oberstufenschule zur Verfügung stehen, da diese an einem strategisch günstigen Ort entstehen. Der bestehende Rasenplatz soll bei einem Neubau einer Turnhalle in Form und Grösse bestehen bleiben, da es sich um die einzige Rasenfläche für sportliche Aktivitäten beim Schularreal Gommiswald handelt. Ebenfalls ist die bestehende unterirdische Zivilschutzanlage zu erhalten und nicht zu tangieren. Da der Eingangsbereich zur Zivilschutzanlage angepasst werden muss, entsteht Raum für die Realisierung einer Garage für den Schulbus.

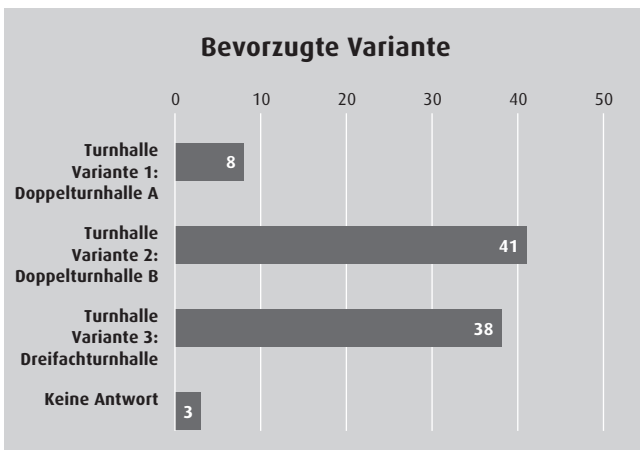
## ■ Variantenstudium

Für den erforderlichen Neubau der Turnhalle wurden der Bevölkerung drei mögliche Varianten vorgestellt. Der Grundbedarf der Schule könnte mit einer Doppelturnhalle abgedeckt werden. Allerdings wird die Halle auch von vielen Vereinen genutzt und es besteht Bedarf an weiteren Turnhallenflächen.



Das OSZ II ist stark sanierungsbedürftig und soll einem Ersatzbau weichen.

Um die Bedürfnisse und Meinungen der Bevölkerung, der Vereine und weiterer Stakeholder in einer frühen Projektphase abzuholen sowie in den Entscheidungsprozess des Gemeinderates einzubeziehen, wurde vom 1. bis 31. Oktober 2023 eine Bevölkerungsbefragung durchgeführt. Die Umfrage diente dazu, Rückmeldungen zu den drei Varianten von Turnhallen einzuholen. Zusätzlich wurden auch Anregungen zum Neubau der Turnhalle und der Schulräumlichkeiten sowie zu anderen Bedürfnissen auf dem Schulareal aufgenommen. Während des 30-tägigen Mitwirkungsverfahrens sind rund 90 Rückmeldungen eingegangen:



Rückmeldungen zu den verschiedenen Varianten

Der Gemeinderat hat aufgrund des Mitwirkungsergebnisses und der Bedürfnisse der Schule sowie Vereinen entschieden, den Ersatzbau vom OSZ II mittels einer Doppeltturnhalle Typ B (Variante 2) weiterzuverfolgen. Im Projekt soll insbesondere eine Zuschauertribüne wie auch die Möglichkeit einer kleinen Festwirtschaft berücksichtigt werden.

### ■ Projektierungskredit

Aufgrund des erarbeiteten Raumprogrammes geht man von einer Preisspanne von CHF 9.0 bis 12.0 Mio. aus. Für die Projekterarbeitung wird mit Planungskosten von CHF 700'000.00 gerechnet.

### ■ Zeitlicher Ablauf

Im Januar 2024 wurde das selektive Planerauswahlverfahren gestartet. Das zweistufige Verfahren ist zurzeit in der 2. Phase. Bis im Juni 2024 soll das entsprechende

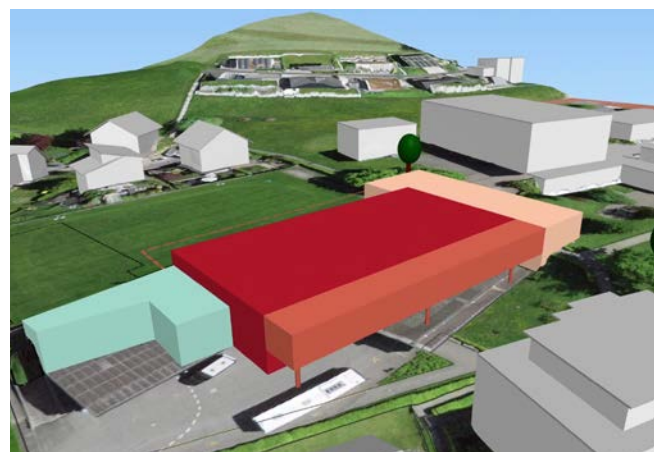
Architekturbüro für die Erarbeitung des Bauprojektes gewählt werden, welches umgehend mit der Erarbeitung des Bauprojektes beginnen wird. Die Planungsphase dauert rund ein Jahr. Damit könnte die Bevölkerung im Herbst 2025 anlässlich einer Urnenabstimmung über den Baukredit befinden. Bei optimaler Umsetzung des Terminprogramms und Genehmigung des Baukredits könnte der Baustart im Jahr 2026 erfolgen.

### ■ Finanzielle Mittel

Der Gemeinderat ist sich der anstehenden grossen Investitionen im Bereich der Schulliegenschaften bewusst. Er erachtet die vorgeschlagene Etappierung jedoch als äusserst zielorientiert und ressourcenschonend. Die Gemeinde Gommiswald steht finanziell auf gesunden Füssen. Die geplanten Investitionen über die nächsten Jahre sind jedoch grösser als die zu erwirtschaftenden Mittel. Daher wird die Gemeinde Gommiswald zusätzliche Finanzmittel aufnehmen müssen, was die Fremdverschuldung erhöht. Gemäss heutiger Finanzplanung können diese Investitionen mit gleichbleibendem Steuerfuss getätigt werden.

### ■ Antrag

Der Gemeinderat ist der Ansicht, dass der Ersatzbau mit einer Doppeltturnhalle B und zusätzlichen Schulräumlichkeiten den Bedürfnissen der Schule und der Vereine optimal abgedeckt werden können. Er beantragt den StimmbürgerInnen, den Projektierungskredit von CHF 700'000.00 für den Ersatzbau einer Doppeltturnhalle Typ B sowie Schulräumlichkeiten zu genehmigen.



Visualisierung Doppeltturnhalle B

## Gestufter Erfolgsausweis

	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>26'305'204.68</b>	<b>27'885'800.00</b>	<b>28'345'488.16</b>
30 Personalaufwand	11'855'770.01	12'301'900	12'320'947.33
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'957'113.00	6'898'000	6'561'341.47
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'385'166.37	1'764'100	1'861'556.88
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	418'395.56	77'500	395'140.27
36 Transferaufwand	5'833'284.29	6'060'600	6'297'641.76
39 Interne Verrechnungen	855'475.45	783'700	908'860.45
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>29'501'772.21</b>	<b>26'943'200.00</b>	<b>29'762'262.16</b>
40 Fiskalertrag	21'572'596.19	19'684'000	21'399'078.03
42 Entgelte	4'493'428.16	4'122'200	4'451'755.24
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	318'462.03	363'900	199'397.34
46 Transferertrag	2'261'810.38	1'989'400	2'803'171.10
49 Interne Verrechnungen	855'475.45	783'700	908'860.45
<b>Betriebsergebnis (+ = Ertragsüberschuss)</b>	<b>3'196'567.53</b>	<b>-942'600.00</b>	<b>1'416'774.00</b>
<b>Finanzergebnis</b>	<b>973'117.11</b>	<b>475'600.00</b>	<b>798'532.06</b>
34 Finanzaufwand	-388'086.05	-211'000	-556'090.95
44 Finanzertrag	1'361'203.16	686'600	1'354'623.01
<b>Operatives Ergebnis (+ = Ertragsüberschuss)</b>	<b>4'169'684.64</b>	<b>-467'000.00</b>	<b>2'215'306.06</b>
<b>Gesetzlich vorgegebene Reserveveränderungen</b>	<b>-237'216.65</b>	<b>71'600.00</b>	<b>-120'950.40</b>
38 Einlagen in Reserven	-479'394.00		-579'022.50
48 Entnahmen aus Reserven	242'177.35	71'600	458'072.10
<b>Der Bürgerschaft beantragte Reserveveränderungen</b>	<b>-2'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-1'000'000.00</b>
3893 Einlagen in Vorfinanzierungen	-2'000'000.00		-1'000'000.00
<b>Gesamtergebnis (+ = Ertragsüberschuss )</b>	<b>1'932'467.99</b>	<b>-395'400.00</b>	<b>1'094'355.66</b>

### Gestufter Erfolgsausweis

Das Ergebnis der Erfolgsrechnung wird nach RMSG zweistufig dargestellt. Es zeigt auf der ersten Stufe das operative Ergebnis und auf der zweiten Stufe das Ergebnis aus Reserveveränderungen.

Operatives Ergebnis: Über- bzw. Unterdeckung des operativen Aufwands durch allgemeine Mittel → Vermögenszuwachs bzw. -abbau des allgemeinen Haushalts

Gesamtergebnis: Veränderung der kumulierten Ergebnisse der Vorjahre (Bilanzüberschuss bzw. -fehlbetrag)

# Erfolgsrechnung

Konto Text	Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>T Erfolgsrechnung Politische Gemeinde</b>	<b>29'172'684.73</b>	<b>31'105'152.72</b>	<b>28'096'800</b>	<b>27'701'400</b>	<b>30'480'601.61</b>	<b>31'574'957.27</b>
<b>Saldo</b>	<b>1'932'467.99</b>			<b>395'400</b>	<b>1'094'355.66</b>	
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>2'293'105.95</b>	<b>873'892.96</b>	<b>2'661'100</b>	<b>828'300</b>	<b>2'885'035.47</b>	<b>841'932.39</b>
<b>Saldo</b>		<b>1'419'212.99</b>		<b>1'832'800</b>		<b>2'043'103.08</b>
011 Legislative	72'148.66	2'301.30	97'500	5'000	105'760.57	4'870.15
012 Exekutive	323'415.00	8'492.50	375'500	4'500	392'449.11	23'211.75
021 Finanz- und Steuerverwaltung	461'309.01	317'094.17	489'000	296'000	513'822.84	321'323.64
022 Allgemeine Dienste, übrige	1'270'451.23	500'342.14	1'309'400	470'500	1'466'343.00	413'208.75
029 Verwaltungsliegenschaften	165'782.05	45'662.85	389'700	52'300	406'659.95	79'318.10

022 Die Gebühreneinnahmen der Bauverwaltung fielen um rund CHF 84'200 tiefer aus als budgetiert.

022 Im Bereich Informatik fielen gegenüber dem Budget Mehrkosten von rund CHF 91'700 an.

Konto Text	Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT</b>	<b>1'350'659.88</b>	<b>1'311'939.39</b>	<b>1'457'400</b>	<b>1'333'600</b>	<b>1'429'939.16</b>	<b>1'171'894.77</b>
<b>Saldo</b>		<b>38'720.49</b>		<b>123'800</b>		<b>258'044.39</b>
111 Polizei	7'895.80		7'700		8'118.40	
140 Allgemeines Rechtswesen	824'320.07	870'026.03	852'300	839'500	841'110.14	697'979.01
150 Feuerwehr	438'250.76	438'250.76	491'300	491'300	469'957.76	469'957.76
161 Militärische Verteidigung	13'048.85	762.60	54'000		59'485.88	1'058.00
162 Zivile Verteidigung	67'144.40	2'900.00	52'100	2'800	51'266.98	2'900.00

140 Die Erträge aus Grundbuchgeschäften fielen um rund CHF 118'400 tiefer aus als budgetiert, gegenüber dem Vorjahr bedeutet dies ein Minderertrag von rund CHF 156'300.

150 Die Feuerwehrrechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 13'156.80 ab und somit um CHF 46'143.20 besser als budgetiert.

Der Aufwandüberschuss wird mit den Reserven verrechnet, welche per 31.12.2023 CHF 787'348.88 beträgt.

Konto Text	Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2 BILDUNG</b>	<b>12'805'796.54</b>	<b>446'055.54</b>	<b>13'075'100</b>	<b>412'300</b>	<b>13'337'888.27</b>	<b>659'841.93</b>
<b>Saldo</b>		<b>12'359'741.00</b>		<b>12'662'800</b>		<b>12'678'046.34</b>
211 Eingangsstufe	847'466.40	21'276.90	878'200		929'106.17	43'579.62
212 Primarstufe	3'054'204.87	39'059.30	3'138'900	20'000	3'261'761.97	76'002.10
213 Oberstufe	2'398'215.76	9'425.40	2'348'700	35'000	2'206'761.44	250.00
214 Musikschule	489'857.05	161'864.15	490'100	153'600	516'295.18	168'317.00
217 Schulliegenschaften	2'224'149.70	91'958.39	2'325'200	79'000	2'376'174.17	157'779.70
218 Tagesbetreuung	165'392.74	53'837.55	148'200	39'000	203'820.05	67'940.21
2190 Schulleitung und Schulverwaltung	770'394.40	7'298.25	798'800		779'803.58	900.00
2191 Informatik Schule	286'676.13		238'400		226'406.44	14'167.20
2192 Volksschule sonstiges	1'033'144.61	7'170.00	1'049'400	15'700	1'189'383.80	34'546.10
2193 Sonderpädagogische Massnahmen	1'189'551.78	54'165.60	1'309'200	70'000	1'354'680.47	96'360.00
2199 Finanzbedarf	346'743.10		350'000		293'695.00	

212 *Ab dem Schuljahr 2023/2024 wurde in der Primarschule Gommiswald eine Klasse mehr geführt.*

213 *Personalwechsel und Pensenanpassungen führten zu tieferen Lohnkosten.*

217 *Diverse Schäden an Schulliegenschaften, unter anderem ein Wasserschaden im Primarium, führten zu Mehraufwendungen. Diese wurden jedoch grösstenteils durch Versicherungsleistungen gedeckt, was im entsprechenden Mehrertrag gegenüber dem Budget ersichtlich ist.*

218 *Die Aufwände und Erträge der Tagesbetreuung richten sich nach dem Bedarf bzw. den Anmeldungen. Zudem wurde das Betreuungsangebot für Familien erhöht.*

2192 *Es mussten mehr SchülerInnen an externen Sonderschulen beschult werden. Dies führte zu Mehrkosten von rund CHF 137'800. In dieser Kontogruppe sind ebenfalls die Aufwendungen für den schulpsychologischen Dienst, die Schulsozialarbeit, den Schülertransport sowie der Schulanlässe (Klassenlager, Schulreisen, Sportanlässe etc.) abgebildet.*

Konto Text	Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>	<b>444'999.70</b>	<b>51'135.65</b>	<b>481'500</b>	<b>65'000</b>	<b>647'593.85</b>	<b>56'804.75</b>
<b>Saldo</b>		<b>393'864.05</b>		<b>416'500</b>		<b>590'789.10</b>
321 Bibliotheken und Literatur	45'717.00		45'000		44'199.00	
322 Musik und Theater	22'800.00		24'000		23'808.00	
329 Kultur, übrige	14'770.85	1'300.00	36'100	25'000	21'628.80	8'351.90
341 Sport	182'134.65		195'200		387'619.08	
342 Freizeit	179'577.20	49'835.65	181'200	40'000	170'338.97	48'452.85

341 Aufgrund der Ablehnung des Baukredites für die Sanierung Badi Gommiswald wurden die aufgelaufenen Projektierungskosten von CHF 232'760.58 ausserplanmässig abgeschrieben.

Konto Text	Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>1'066'163.15</b>	<b>55'530.70</b>	<b>1'121'000</b>	<b>50'000</b>	<b>1'191'331.55</b>	<b>50'000.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>1'010'632.45</b>		<b>1'071'000</b>		<b>1'141'331.55</b>
412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	724'708.35	50'000.00	751'700	50'000	806'109.10	50'000.00
421 Ambulante Krankenpflege allgemein	274'010.80	5'530.70	335'000		284'665.05	
431 Alkohol- und Drogenprävention	45'140.00		300		72'070.00	
433 Schulgesundheitsdienst	20'924.50		31'300		22'098.30	
434 Lebensmittelkontrolle	479.50		1'000		461.65	
490 Gesundheitswesen, übrige	900.00		1'700		5'927.45	

412 Die Kosten für die stationäre Pflegefinanzierung waren im Jahr 2023 erstmals seit 2020 wieder steigend.

431 Restfinanzierung für die Unterbringung in einer stationären Suchttherapie.

Konto Text	Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>2'595'501.88</b>	<b>1'584'875.60</b>	<b>2'828'200</b>	<b>1'074'000</b>	<b>2'843'726.38</b>	<b>1'951'551.81</b>
<b>Saldo</b>		<b>1'010'626.28</b>		<b>1'754'200</b>		<b>892'174.57</b>
511 Krankenversicherungen	255'069.58	113'423.20	310'000	151'000	253'629.65	111'835.40
524 Leistungen an Invalide	4'491.00		4'500		4'381.50	
531 Alters- und Hinterlassenen- versicherung AHV	47'758.45	5'352.45	47'000	5'000	48'557.55	5'445.90
535 Leistungen an das Alter	108'105.55		89'000		93'788.85	
543 Alimentenbevorschussung und -inkasso	59'868.00	38'499.35	100'000	50'000	72'533.00	44'615.50
544 Jugendschutz	45'015.05		58'500		44'190.95	
545 Leistungen an Familien	140'499.35	53'901.40	203'000	18'000	165'555.65	75'281.59
559 Arbeitslosigkeit, übrige	25'016.60		41'100		32'966.55	
572 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	458'150.10	237'321.15	640'000	210'000	465'800.14	242'948.26
573 Asylwesen allgemein	980'081.60	1'039'100.70	843'300	565'000	1'197'528.60	1'350'957.16
579 Fürsorge, übrige	468'646.60	97'277.35	486'800	75'000	460'993.94	120'468.00
592 Hilfsaktionen im Inland	300.00		2'500		1'800.00	
593 Hilfsaktionen im Ausland	2'500.00		2'500		2'000.00	

545 Die Kosten für die sozialpädagogische Familienbegleitung fielen tiefer aus als budgetiert.

572 Der Bruttoaufwand für die finanzielle Sozialhilfe war gegenüber dem Vorjahr in etwa gleichbleibend. Gegenüber dem Budget wurde netto eine Besserstellung von rund CHF 207'000 erzielt.

573 Die Bruttoaufwendungen im Asylwesen nahmen gegenüber dem Vorjahr um rund CHF 217'000 zu. Demgegenüber resultierten Mehreinnahmen aus den Bundespauschalen. Zudem wurden vom Trägerverein Integrationsprojekte St.Gallen (TISG) die erzielten Überschüsse aus den Jahren 2021–2023 den Gemeinden zurückerstattet. Für die Gemeinde Gommiswald resultierte dadurch ein ausserordentlicher Ertrag von rund CHF 213'000. Weiter wurde der Beitrag an unbegleitete minderjährige Asylsuchende durch die TISG den Gemeinden nicht weiterverrechnet (Budget: CHF 55'000).

Netto resultiert im Bereich Asylwesen eine Besserstellung von rund CHF 431'700 gegenüber dem Budget.

Konto Text	Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6 VERKEHR</b>	<b>2'168'510.10</b>	<b>765'846.05</b>	<b>2'657'800</b>	<b>640'500</b>	<b>2'468'027.79</b>	<b>680'763.05</b>
<b>Saldo</b>		<b>1'402'664.05</b>		<b>2'017'300</b>		<b>1'787'264.74</b>
615 Gemeindestrassen	872'074.25	308'324.35	1'264'400	235'000	1'103'904.37	263'866.25
619 Werkhof	709'060.85	406'361.70	844'400	355'500	839'376.19	376'410.10
622 Regional- und Agglomerations- verkehr	531'375.00		493'000		481'436.00	
629 öffentlicher Verkehr, übriges	56'000.00	51'160.00	56'000	50'000	43'311.23	40'486.70

615 Budgetierte Planungskosten konnten im Jahr 2023 noch nicht abgeschlossen werden und wurden im Jahr 2024 neu budgetiert.

Die Brückensanierung bei der Bergstrasse in Rieden konnte um rund CHF 35'000 günstiger realisiert werden als budgetiert.

Da noch nicht alle vorgesehenen Investitionsprojekte abgeschlossen wurden, fiel der Abschreibungsaufwand um rund CHF 39'000 tiefer aus.



Konto Text	Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>3'303'534.40</b>	<b>2'799'552.93</b>	<b>3'260'100</b>	<b>2'781'600</b>	<b>3'263'582.69</b>	<b>2'895'157.08</b>
<b>Saldo</b>		<b>503'981.47</b>		<b>478'500</b>		<b>368'425.61</b>
710 Wasserversorgung	1'157'449.46	1'157'449.46	1'105'000	1'105'000	1'276'735.81	1'276'735.81
720 Abwasserbeseitigung	1'348'122.62	1'348'122.62	1'340'500	1'340'500	1'194'596.77	1'194'596.77
730 Abfallbeseitigung	260'506.75	260'506.75	312'100	312'100	325'792.10	325'792.10
741 Gewässerverbauungen	94'489.12		99'600		101'120.46	72'132.40
750 Arten- und Landschaftsschutz	46'068.50		24'500		35'137.50	
771 Friedhof und Bestattung	257'619.70	33'474.10	248'400	24'000	220'771.23	25'900.00
779 Umweltschutz, übrige	29'625.10		30'000		25'364.62	
790 Raumordnung	109'653.15		100'000		84'064.20	

710 Die Spezialfinanzierung Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 395'140.27 ab, was eine Besserstellung gegenüber dem Budget von CHF 317'640.27 bedeutet. Der Ertragsüberschuss wird der Reserve zugewiesen, welche per 31.12.2023 CHF 3'689'810.08 beträgt.

720 Die Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 94'194.17 ab, was eine Besserstellung gegenüber dem Budget von CHF 126'305.83 bedeutet. Der Aufwandüberschuss wird mit den Reserven verrechnet, welche per 31.12.2023 CHF 1'338'059.15 beträgt.

730 Die Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 92'046.37 ab, was eine Schlechterstellung gegenüber dem Budget von CHF 7'946.37 bedeutet. Der Aufwandüberschuss wird mit den Reserven verrechnet, welche per 31.12.2023 CHF 193'107.50 beträgt.

741 Für die Offenlegung des Hansjungerbach konnten entsprechende Kantonssubventionen beantragt werden, welche im Jahr 2023 abgerechnet wurden.

Konto Text	Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>127'822.25</b>	<b>0.00</b>	<b>161'600</b>	<b>0</b>	<b>123'895.70</b>	<b>659.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>127'822.25</b>		<b>161'600</b>		<b>123'236.70</b>
813 Produktionsverbesserung Vieh	44'408.15		48'500		44'894.25	459.00
814 Produktionsverbesserung Pflanzen	200.00		500			
820 Forstwirtschaft	37'411.20		38'400		35'227.85	
830 Jagd und Fischerei			13'000		551.40	
840 Tourismus, kommunale Werbung	44'185.25		56'700		41'192.95	200.00
850 Industrie, Gewerbe, Handel	309.55		2'300		768.00	
879 Energie, übrige	1'308.10		2'200		1'261.25	

Konto Text	Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>3'016'590.88</b>	<b>23'216'323.90</b>	<b>393'000</b>	<b>20'516'100</b>	<b>2'289'580.75</b>	<b>23'266'352.49</b>
<b>Saldo</b>	<b>20'199'733.02</b>		<b>20'123'100</b>		<b>20'976'771.74</b>	
910 Steuern	105'108.44	21'580'703.50	80'000	19'691'000	38'728.52	21'402'692.44
930 Finanz- und Lastenausgleich		122'300.00		172'400		172'400.00
950 Ertragsanteile, übrige		259'286.75		205'000		195'781.80
961 Zinsen	14'708.19	13'725.10	33'000	7'300	55'918.75	6'141.15
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	417'380.25	988'367.05	280'000	365'800	615'910.98	1'024'361.95
969 Finanzvermögen, übrige		1'720.00				480.00
971 Rückverteilung aus CO <sub>2</sub> -Abgabe		8'044.15		3'000		6'423.05
990 nicht aufgeteilte Posten	2'479'394.00	242'177.35		71'600	1'579'022.50	458'072.10

910 Der Steuerabschluss liegt rund CHF 1'753'000 über dem Budget. Es wird auf die detaillierte Steuerabrechnung verwiesen.

963 Die werterhaltenden Umbau- und Sanierungskosten sowie der Ersatz der Heizung des ehemaligen Gemeindehauses Rieden wurden im Rechnungsjahr 2022 in der Erfolgsrechnung budgetiert. Die Arbeiten waren per 31.12.2022 jedoch noch nicht weit fortgeschritten. Der Kredit wurde gemäss Kreditrecht auf das Jahr 2023 übertragen.

Im Rechnungsjahr 2023 resultierten Buchgewinne aus dem Übertrag der Liegenschaft Poststrasse 12 in Ernetschwil sowie aus Wertberichtigungen aufgrund von Neuschätzungen von CHF 635'700.

990 Die Einlagen (CHF 360'566.50) und Entnahmen (CHF 324'072.10) in der Reserve Liegenschaften Finanzvermögen sowie die Einlage (CHF 218'456.00) und Entnahme (CHF 29'000.00) in die Reserve Wertschwankungen Finanzvermögen wurden gemäss Reglement vorgenommen.

Die beantragte Gewinnverwendung muss nach RMSG bereits mit dem Rechnungsergebnis verbucht werden. Die Zuweisung von CHF 1'000'000.00 an die Vorfinanzierung des Kindergartens Gommiswald ist somit in dieser Übersicht bereits enthalten (Konto 990 – nicht aufgeteilte Posten).

# Investitionsrechnung

Konto	Text	Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>T</b>	<b>Investitionsrechnung Politische Gemeinde Gommiswald</b>	<b>4'866'975.30</b>	<b>887'779.10</b>	<b>1'030'000</b>		<b>7'138'144.60</b>	<b>1'354'139.66</b>
	<b>Saldo</b>		<b>3'979'196.20</b>		<b>1'030'000</b>		<b>5'784'004.94</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>3'281'805.67</b>				<b>4'896'580.21</b>	<b>176'366.30</b>
	<b>Saldo</b>		<b>3'281'805.67</b>				<b>4'720'213.91</b>
02901	Verwaltungsgebäude Gommiswald	3'281'805.67				4'896'580.21	
02902	ehem. Verwaltungsgebäude Ernetschwil						176'366.30
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>			<b>250'000</b>		<b>55'466.75</b>	
	<b>Saldo</b>				<b>250'000</b>		<b>55'466.75</b>
21702	Schulliegenschaft Primar Gommiswald			250'000		55'466.75	
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>206'627.53</b>				<b>56'304.13</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>206'627.53</b>				<b>56'304.13</b>
34102	Sportanlagen	206'627.53				56'304.13	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>647'893.80</b>		<b>340'000</b>		<b>624'379.13</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>647'893.80</b>		<b>340'000</b>		<b>624'379.13</b>
61501	Strassen, Brücken, Plätze	482'287.50		340'000		263'648.55	
61511	Öffentliche Parkplätze inkl. Tiefgarage					317'744.98	
61901	Werkhof	165'606.30				42'985.60	
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>730'648.30</b>	<b>887'779.10</b>	<b>440'000</b>		<b>1'505'414.38</b>	<b>1'177'773.36</b>
	<b>Saldo</b>	<b>157'130.80</b>			<b>440'000</b>		<b>327'641.02</b>
71020	Pumpstationen, Quellen, Reservoirs	71'042.41				763'824.35	
71030	Leitungsnetz	377'847.02	277'249.10			559'508.72	402'208.36
72021	Kanalisation	266'586.82	610'530.00	440'000		17'481.18	775'565.00
73011	Abfallbeseitigung					122'609.84	
74101	Gewässerverbauungen	-947.20				-3'769.50	
77101	Friedhof und Bestattungen	16'119.25				45'759.79	

Die Detailprojekte sind in der Verpflichtungskreditkontrolle ersichtlich.

# Bilanz

Konto	Text	Bestand	Veränderung 2023 Netto		Bestand
		01.01.2023	Zugang	Abgang	31.12.2023
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>53'940'334.90</b>	<b>5'242'425.09</b>		<b>59'182'759.99</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>19'462'318.47</b>	<b>222'615.93</b>		<b>19'684'934.40</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	3'572'830.35		1'719'602.32	1'853'228.03
101	Forderungen	3'189'585.44	194'116.28		3'383'701.72
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	593'371.45		65'026.80	528'344.65
106	Vorräte und angefangen Arbeiten	50'351.23		50'351.23	0.00
107	Finanzanlagen	31'080.00	480.00		31'560.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	12'025'100.00	1'863'000.00		13'888'100.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>34'478'016.43</b>	<b>5'019'809.16</b>		<b>39'497'825.59</b>
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	33'751'524.05	5'188'082.93		38'939'606.98
142	Immaterielle Anlagen	374'260.66		65'829.25	308'431.41
144	Darlehen	120'559.50			120'559.50
146	Investitionsbeiträge	231'672.22		102'444.52	129'227.70
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>53'940'334.90</b>	<b>5'242'425.09</b>		<b>59'182'759.99</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>26'762'473.21</b>	<b>2'831'376.10</b>		<b>29'593'849.31</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten	4'573'960.90	177'025.25		4'750'986.15
202	Steuerbezug	2'561'961.20		508'180.90	2'053'780.30
204	Passive Rechnungsabgrenzung	279'928.70	118'022.59		397'951.29
205	Rückstellungen	51'780.80	13'179.20		64'960.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	18'946'577.45	3'031'329.96		21'977'907.41
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	348'264.16			348'264.16
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>27'177'861.69</b>	<b>2'411'048.99</b>		<b>29'588'910.68</b>
290	Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen	5'812'582.68	195'742.93		6'008'325.61
291	Fonds im Eigenkapital	16'000.00			16'000.00
293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	5'650'000.00	895'000.00		6'545'000.00
294	Reserven	7'493'142.10	225'950.40		7'719'092.50
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	8'206'136.91	1'094'355.66		9'300'492.57

# Geldflussrechnung

Beschreibung	31.12.2022	31.12.2023
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b>5'057'957.48</b>	<b>3'328'949.82</b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-3'979'196.20</b>	<b>-5'784'004.94</b>
<b>= Finanzierungsfehlbetrag</b>	<b>1'078'761.28</b>	<b>-2'455'055.12</b>
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	510'315.85	735'452.80
<b>Total Geldfluss</b>	<b>1'589'077.13</b>	<b>-1'719'602.32</b>
<b>Nachweis</b>		
Bestand flüssige Mittel 01.01.	1'983'753.22	3'572'830.35
Bestand flüssige Mittel 31.12.	3'572'830.35	1'853'228.03
<b>Veränderung Flüssige Mittel</b>	<b>1'589'077.13</b>	<b>-1'719'602.32</b>

Der Geldfluss aus Betriebstätigkeit gibt Auskunft darüber, wie viele Mittel durch betriebliche Tätigkeit erwirtschaftet wurden, um Investitionen selber zu tragen oder Schulden abzubauen. Die Gegenüberstellung vom Geldfluss aus Betriebstätigkeit und Geldfluss aus Investitionstätigkeit ergibt den sogenannten Free Cash-Flow. Dieser zeigt, ob die Investitionen der entsprechenden Periode aus eigenen Mitteln finanziert werden konnten.

## Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

### Eigenkapitalnachweis per 31.12.2023 (nach Gewinnverwendung)

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
<b>2900</b>	<b>Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>	<b>5'812'582.68</b>	<b>395'140.27</b>	<b>199'397.34</b>	<b>6'008'325.61</b>
290000	Feuerwehr	800'505.68		13'156.80	787'348.88
290001	Abwasserbeseitigung	1'432'253.32		94'194.17	1'338'059.15
290002	Abfallbeseitigung	285'153.87		92'046.37	193'107.50
290004	Wasserversorgung	3'294'669.81	395'140.27		3'689'810.08
<b>2910</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>16'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>16'000.00</b>
291001	Ersatzabgaben Parkplatzbauten	16'000.00			16'000.00
<b>2930</b>	<b>Vorfinanzierungen</b>	<b>5'650'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>105'000.00</b>	<b>6'545'000.00</b>
293006	Neubau Verwaltungsgebäude	3'150'000.00		105'000.00	3'045'000.00
293007	Sanierung Kindergarten Gommiswald	2'500'000.00	1'000'000.00		3'500'000.00
<b>2940</b>	<b>Ausgleichsreserve</b>	<b>2'809'405.45</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'809'405.45</b>
294000	Ausgleichsreserve	2'809'405.45			2'809'405.45
<b>2941</b>	<b>Reserve Werterhalt Finanzvermögen</b>	<b>4'683'736.65</b>	<b>225'950.40</b>	<b>0.00</b>	<b>4'909'687.05</b>
294110	Reserve Liegenschaften Finanzvermögen	3'481'226.65	36'494.40		3'517'721.05
294120	Reserve Wertschwankungen Finanzvermögen	1'202'510.00	189'456.00		1'391'966.00
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss / -fehlbetrag</b>	<b>8'206'136.91</b>	<b>1'932'467.99</b>	<b>838'112.33</b>	<b>9'300'492.57</b>
299000	Jahresergebnis	1'932'467.99		838'112.33	1'094'355.66
299900	kumulierte Ergebnisse Vorjahre	6'273'668.92	1'932'467.99		8'206'136.91
<b>29</b>	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>27'177'861.69</b>	<b>3'553'558.66</b>	<b>1'142'509.67</b>	<b>29'588'910.68</b>

#### Inklusive Gewinnverwendung:

Ertragsüberschuss nach gesetzl. Reserveveränderungen	Fr.	2'094'355.66
Zuweisung an Vorfinanzierung Sanierung Kindergarten Gommiswald	Fr.	-1'000'000.00
Zuweisung an Bilanzüberschuss	Fr.	-1'094'355.66

#### Ausgleichsreserve – Stand 31.12.2023: CHF 2'809'405.45

Die Ausgleichsreserve kann aus Ertragsüberschüssen aus der ersten Stufe der Erfolgsrechnung geäuft werden und dient dem kurz- und mittelfristigen Ausgleich der Erfolgsrechnung. Die Entnahmen erfolgen über die zweite Stufe der Erfolgsrechnung.

#### Reserve Liegenschaften Finanzvermögen – Stand 31.12.2023: CHF 3'517'721.05

Die Reserve dient der zukünftigen Unterhalts- und Erneuerungsarbeiten an Liegenschaften im Finanzvermögen. Die Einlage, die Entnahme sowie der maximale Bestand sind reglementarisch geregelt.

#### Reserve Wertschwankungen Finanzvermögen – Stand 31.12.2023: CHF 1'391'966.00

Die Reserve dient dem Ausgleich von Wertschwankungen des Finanzvermögens. Die Einlage, die Entnahme sowie der maximale Bestand sind reglementarisch geregelt.

# Verpflichtungskreditkontrolle

Baukredite, die an der Bürgerversammlung oder durch die Urnenabstimmung und das fakultative Referendum gesprochen wurden, sind in der Verpflichtungskreditkontrolle aufgeführt. Sie gibt Auskunft über den Stand der aufgelaufenen Kosten am Ende des Rechnungsjahres. Die Verpflichtungskreditkontrolle ist somit ein Ausweis, ob die bewilligten Kredite eingehalten werden.

Konto	Bezeichnung	Budget	Gesamt- kredit Netto	Objektstand 2022 Netto	2023	Objektstand 2023 Netto	Verbleibender Kredit per 31.12.23
<b>02901</b>	<b>Verwaltungsgebäude Gommiswald</b>						
Diverse	Neubau Gemeindehaus und FW-Depot	2018/2019	12'629'578	7'022'852.44	5'336'953.03	12'359'787.47	269'790.40
<b>74101</b>	<b>Gesamtprojekt – Sanierung Erlenbächli</b>						
Diverse	Sanierung Erlenbächli (Anteil Gewässerverbauung)	2018	903'700	859'193.85	-13'000.00	846'193.85	57'506.15
72021.50330	Sanierung Erlenbächli (Anteil Kanalisation)	2018	387'300	441'660.76		441'660.76	-54'360.76
74101.50200	Bachdurchlass Ottenhofenstrasse/ Huetbach	2018	154'000	240'777.40		240'777.40	-86'777.40
71030.50320	Wasserleitung Ottenhofenstrasse Erlen- bis Huetbach	2017	150'000	190'298.04		190'298.04	-40'298.04
	<b>Total</b>		<b>1'595'000</b>	<b>1'731'930.05</b>	<b>-13'000.00</b>	<b>1'718'930.05</b>	<b>-123'930.05</b>
<b>21702</b>	<b>Primarschulhaus Gommiswald</b>						
52900.006	Projektierung Sanierung Kindergarten	2023	250'000	0.00	55'466.75	55'466.75	194'533.25
<b>34102</b>	<b>Sportanlagen</b>						
52900.005	Vorprojekt Sanierung Badi	2022	145'000	90'165.38	56'304.13	146'459.51	-1'459.51 *
<b>61501</b>	<b>Strassen, Brücken, Plätze</b>						
50300.104	Sanierung Herrengasse	2018	475'000	39'563.50	-2'080.15	37'483.55	437'516.65
50300.109	Sanierung Ernetschwilerstrasse	2019	840'000	638'746.50	264'673.30	903'419.80	-63'419.80
50300.110	Sanierung Rietwiesstrasse 3. Etappe	2022	470'000	28'867.35	877.70	29'745.05	440'254.95
50300.204	Sanierung Schlattstrasse	2022	165'000	0.00	177.70	177.70	164'822.30
50300.300	Sanierung Zahnerbergstrasse	2023	340'000	0.00	0.00	0.00	340'000.00
<b>61901</b>	<b>Werkhof</b>						
50400.003	Sanierung Salzdepot	2022	250'000	165'606.30	42'985.60	208'591.90	41'408.10
<b>71020</b>	<b>Wasserversorgung Quellen, Reservoirs etc.</b>						
50320.118	Sanierung Reservoir Risisberg	2021	1'240'000	103'650.25	763'824.35	867'474.60	372'525.40
<b>71030</b>	<b>Wasserversorgung Leitungsnetz</b>						
50320.110	Leitungsersatz/Ausbau Herrengasse	2018	250'000	110'996.83	112'859.61	223'856.44	26'143.56
50320.119	Leitungsersatz Rietwiesstrasse 3. Etappe	2022	140'000	0.00	0.00	0.00	140'000.00
50320.120	Versorgungsleitung Gommiswalderstrasse	2022	670'000	163'789.13	446'649.11	610'438.24	59'561.76 *

Konto	Bezeichnung	Budget	Gesamt- kredit Netto	Objektstand 2022 Netto	2023	Objektstand 2023 Netto	Verbleibender Kredit per 31.12.23
<b>72021</b>	<b>Kanalisation</b>						
50330.110	Kanalisation Ernetschwilerstrasse	2019	158'000	19'995.65	91'323.91	111'319.56	46'680.44
50330.112	Kanalisation Rietwiesstrasse 3. Etappe	2022	350'000	0.00	0.00	0.00	350'000.00
50330.113	Kanalisation Haslen	2023	220'000	0.00	10'614.81	10'614.81	209'385.19
50330.204	Kanalisation Meteorleitung Bohlwies	2022	320'000	253'797.45	10'595.31	264'392.76	55'607.24 *
50330.205	Kanalisation Waldestrasse	2023	220'000	0.00	0.00	0.00	220'000.00
<b>74101</b>	<b>Gewässerverbauung</b>						
50200.107	Auslauf Attenbach Hof	2022/2024	196'000	6'483.35	9'230.50	15'713.85	180'286.15
<b>77101</b>	<b>Friedhof und Bestattungen</b>						
50900.004	Sanierung und Neugestaltung Friedhof Gommiswald	2022	495'000	16'119.25	45'759.79	61'879.04	433'120.96
<b>Verpflichtungskredite per Bilanzstichtag</b>			<b>21'418'577.87</b>	<b>10'392'563.43</b>	<b>7'233'197.45</b>	<b>17'625'760.88</b>	<b>3'792'816.99</b>

\* Projekt per 31. Dezember 2023 abgeschlossen.



# Anträge

## ■ Anträge Gemeinderat

---

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Gemeinderat beantragt Ihnen:

### **Traktandum 1** **Jahresrechnung 2023**

---

Die Jahresrechnung mit der beantragten Gewinnverwendung der politischen Gemeinde sei zu genehmigen.

### **Traktandum 2** **Projektierungskredit für Ersatzbau Doppelturnhalle mit Schulräumlichkeiten Gommiswald**

---

Der Projektierungskredit für Ersatzbau Doppelturnhalle mit Schulräumlichkeiten in Gommiswald von CHF 700'000.00 sei zu genehmigen.



Panoramablick

## Anträge

### ■ Geschäftsprüfungskommission

---

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der politischen Gemeinde Gommiswald, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr 2023 geprüft.

#### **Verantwortung des Gemeinderates**

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets und die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

#### **Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission**

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden. Für die Prüfung der Jahresrechnung haben wir

die Revisionsstelle BDO beauftragt. Die Prüfergebnisse der Revisionsstelle BDO haben wir für unser Prüfungsurteil berücksichtigt.

#### **Prüfungsurteil**

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

### ■ Antrag

---

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgenden **Antrag**:

Die Jahresrechnung 2023 der politischen Gemeinde Gommiswald sei zu genehmigen.



Titelseite:  
Das Reservoir Risisberg wurde komplett saniert und mit einer Trinkwasserturbine und Photovoltaikanlage ausgerüstet.



Gemeinde Gommiswald  
Dorfplatz 16, 8737 Gommiswald

Fehlende Stimmausweise können bis am 30. Mai 2024, 11.30 Uhr  
bei der Gemeindekanzlei angefordert werden.